2021年 10月 2 7日

此文件在

收到。城市規劃委員會 文件後才正式確認收到

申請的日期。

2.7 OCT 2021

This document is received on _____.
The Town Planning Board will formally acknowledge the date of receipt of the application only upon receipt of all the required information and documents.



APPLICATION FOR PERMISSION UNDER SECTION 16 OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP.131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條號交的許可申請

Applicable to Proposal Only Involving Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Renewal of Permission for such Temporary Use or Development*

適用於祇涉及位於鄉郊地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展或該等臨時用途/發展的許可續期的建議*

*Form No. S16-I should be used for other Temporary Use/Development of Land and/or Building (e.g. temporary use/developments in the Urban Area) and Renewal of Permission for such Temporary Use or Development.

*其他土地上及/或建築物內的臨時用途/發展 (例如位於市區內的臨時用途或發展)及有關該等臨時用途/發展的許可續期,應使用表格第 S16-I 號。

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: https://www.info.gov.hk/tpb/en/plan application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.info.gov.hk/tpb/tc/plan_application/apply.html

General Note and Annotation for the Form

填寫表格的一般指引及註解

- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made
 - 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的土地的擁有人的人
- * Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「✓」 at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「✓」號

For Official Use Only	Application No. 申請編號	AMUKIN 1797
請勿填寫此欄	Date Received 收到日期	2.7 OCT 2021

- The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.
 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件 (倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1. Name of Applicant 申請人姓名/名稱

(☑Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 /□Company 公司 /□Organisation 機構)

Sze Yat Ming (施一鳴)

2, Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / ☑ Company 公司 /□ Organisation 機構)

Metro Planning & Development Company Limited (都市規劃及發展顧問有限公司)

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot mumber (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	Lots 1347 S.W & 1347 S.AD in D.D.107, Fung Kat Heung, Kam Tin, Yuen Long, N.T.
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	☑Site area 地盤面積 280 sq.m 平方米☑About 約 ☑Gross floor area 總樓面面積 200 sq.m 平方米☑About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	Nilsq.m 平方米 □About 約

(d)	Name and number of the restatutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號	Approved Kam Tin North Outline Zoning Plan (OZP) No. S/YL-KTN/9					
(e)	Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶	'Agriculture' ("AGR")					
		Vacant					
(f)	Current use(s) 現時用途	(If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on					
	OR S	plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施、詩在圖則上顯示、並註明用綠及總樓面面積)					
4.	"Current Land Owner"	of Application Site 申請地點的「現行土地擁有人」					
The	applicant 申請人 -						
Z	is the sole "current land owner" 是唯一的「現行土地擁有人」	*& (please proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership). **& (請繼續填寫第6部分,並夾附業權證明文件)。					
	is one of the "current land owner 是其中一名「現行土地擁有人	rs" ^{#&} (please attach documentary proof of ownership). ^{#&} (請夾附業權證明文件)。					
	is not a "current land owner" [#] . 並不是「現行土地擁有人」 [#] 。						
	The application site is entirely c 申請地點完全位於政府土地上	n Government land (please proceed to Part 6). (請繼續填寫第6部分)。					
5.	Statement on Owners C	On and INI ALCOHOL					
5.	Statement on Owner's C 就土地擁有人的同意	onsent/Notification /通知土地擁有人的陳述					
(a)	involves a total of	年					
(b)	The applicant 申請人 -						
		"current land owner(s)".					
	已取得	名「現行土地擁有人」"的同意。					
	Details of consent of "cu	rrent land owner(s)" obtained 取得「現行土地擁有人」"同意的詳情					
	「相行中地海海 Land	umber/address of premises as shown in the record of the Registry where consent(s) has/have been obtained 上地註冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址 Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)					
	(Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足,請另頁說明)						

No La	of 'Current and Owner(s)'	rent land owner(s)" notified 已獲通知「現行土地擁有人」 Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where notification(s) has/have been given	的詳細資料 Date of notification given (DD/MM/YYYY)
	現行土地擁人」數目	根據土地註冊處記錄已發出通知的地段號碼/處所地址	通知日期(日/月/年)
	the sites of		
(Plea	se use separate s	heets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空	E問不足,請另頁說明)
		e steps to obtain consent of or give notification to owner(s): 取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下:	
Reas	sonable Steps to	Obtain Consent of Owner(s) 取得土地擁有人的同意所採取的	的合理步骤。
	sent request fo	r consent to the "current land owner(s)" on(日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」"郵遞要求同	(DD/MM/YYYY) ^{#&} 引意書 ^{&}
Reas	sonable Steps to	Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採用	双的合理步骤
		ces in local newspapers on(DD/MM/YY (日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知&	YY) ^{&}
		n a prominent position on or near application site/premises on (DD/MM/YYYY)&	
	於	(日/月/年)在申請地點/申請處所或附近的顯明位置	貼出關於該申請的通
	sent notice to roffice(s) or run	relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual aid cal committee on (DD/MM/YYYY).	
	於	(日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團/業主多 」鄉事委員會 ^{&}	美國 / 互助委員會或
Othe	ers 其他		
	others (please 其他(請指明		
-			
-	1		
-	Al-		

6. Type(s) of Application	申請類別	9				
(A) Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas 位於鄉郊地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展 (For Renewal of Permission for Temporary Use or Development in Rural Areas, please proceed to Part (B)) (如屬位於鄉郊地區臨時用途/發展的規劃許可續期,請填寫(B)部分)						
(a) Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	of 3 Years and Filling of Land	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
(b) Effective period of permission applied for	☑ year(s) 年	oposal on a layout plan) (請用平面圖說明擬議詳情)				
申請的許可有效期	□ month(s) 個月					
(c) Development Schedule 發展級	節表	*				
Proposed uncovered land area	擬議露天土地面積	sq.m ☑About 約				
Proposed covered land area 擬	議有上蓋土地面積	200 sq.m ☑About 約				
Proposed number of buildings	structures 擬議建築物/構築物	, ,				
Proposed domestic floor area	疑議住用樓面面積	NA sq.m ☑About 約				
Proposed non-domestic floor a	rea 擬議非住用樓面面積	200 .sq.m ☑About 紛				
Proposed gross floor area 擬諦		200				
的擬議用途 (如適用) (Please use	Proposed height and use(s) of different floors of buildings/structures (if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不同樓層的擬議用途 (如適用) (Please use separate sheets if the space below is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明) Structure 1: Dog kennel (Not exceeding 4.5m, 1 storey), Structure 2: Site office and toilet (Not exceeding 4.5m					
l storey)						
l storey)	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	eture 2: Site office and toilet (Not exceeding 4.5m				
l storey)		eture 2: Site office and toilet (Not exceeding 4.5m				
l storey) Proposed number of car parking s		勺擬議數目				
Proposed number of car parking s Private Car Parking Spaces 私家	paces by types 不同種類停車位的	内擬議數目 3 spaces of 5m x 2.5m				
Proposed number of car parking s Private Car Parking Spaces 私家 Motorcycle Parking Spaces 電單	paces by types 不同種類停車位的 車車位 車車位	内擬議數目 3 spaces of 5m x 2.5m Nil				
Proposed number of car parking s Private Car Parking Spaces 私家 Motorcycle Parking Spaces 電單 Light Goods Vehicle Parking Spa	paces by types 不同種類停車位 車車位 車車位 ces 輕型貨車泊車位	的擬議數目 3 spaces of 5m x 2.5m Nil Nil				
Proposed number of car parking s Private Car Parking Spaces 私家 Motorcycle Parking Spaces 電單 Light Goods Vehicle Parking Spa Medium Goods Vehicle Parking S	paces by types 不同種類停車位車車位車車位 車車位 ces 輕型貨車泊車位 spaces 中型貨車泊車位	内擬議數目 3 spaces of 5m x 2.5m Nil				
Proposed number of car parking s Private Car Parking Spaces 私家 Motorcycle Parking Spaces 電單 Light Goods Vehicle Parking Spa	paces by types 不同種類停車位 車車位 車車位 ces 輕型貨車泊車位 spaces 中型貨車泊車位 aces 重型貨車泊車位	內擬議數目 3 spaces of 5m x 2.5m Nil Nil Nil				
Proposed number of car parking s Private Car Parking Spaces 私家 Motorcycle Parking Spaces 電單 Light Goods Vehicle Parking Spa Medium Goods Vehicle Parking Spa	paces by types 不同種類停車位 車車位 車車位 ces 輕型貨車泊車位 spaces 中型貨車泊車位 aces 重型貨車泊車位	内擬議數目 3 spaces of 5m x 2.5m Nil Nil Nil Nil				
Proposed number of car parking s Private Car Parking Spaces 私家 Motorcycle Parking Spaces 電單 Light Goods Vehicle Parking Spa Medium Goods Vehicle Parking Spa	paces by types 不同種類停車位車車位車車位 ces 輕型貨車泊車位 cpaces 中型貨車泊車位 aces 重型貨車泊車位 aces 重型貨車泊車位	的擬議數目 3 spaces of 5m x 2.5m Nil Nil Nil Nil Nil Nil Nil				
Proposed number of car parking s Private Car Parking Spaces 私家 Motorcycle Parking Spaces 電單 Light Goods Vehicle Parking Spa Medium Goods Vehicle Parking S Heavy Goods Vehicle Parking Sp Others (Please Specify) 其他 (請	paces by types 不同種類停車位車車位車車位 ces 輕型貨車泊車位 cpaces 中型貨車泊車位 aces 重型貨車泊車位 aces 重型貨車泊車位	的擬議數目 3 spaces of 5m x 2.5m Nil Nil Nil Nil Nil Nil Nil				
Proposed number of car parking sprivate Car Parking Spaces 私家 Motorcycle Parking Spaces 電單 Light Goods Vehicle Parking Spaced Medium Goods Vehicle Parking Spaced Heavy Goods Vehicle Parking Spaced Conters (Please Specify) 其他(講	paces by types 不同種類停車位車車位車車位 ces 輕型貨車泊車位 cpaces 中型貨車泊車位 aces 重型貨車泊車位 aces 重型貨車泊車位	为擬議數目 3 spaces of 5m x 2.5m Nil Nil Nil Nil Nil Nil Nil NA				
Proposed number of car parking some Private Car Parking Spaces 私家 Motorcycle Parking Spaces 電單 Light Goods Vehicle Parking Spaces Medium Goods Vehicle Parking Spaces Goods Vehicle Parking Spaces (Please Specify) 其他 (請 Proposed number of loading/unload Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型	paces by types 不同種類停車位車車位車車位 es 輕型貨車泊車位 spaces 中型貨車泊車位 spaces 重型貨車泊車位 aces 重型貨車泊車位 s列明)	的擬議數目 3 spaces of 5m x 2.5m Nil Nil Nil Nil Nil Nil Nil NA				
Proposed number of car parking sprivate Car Parking Spaces 私家是 Motorcycle Parking Spaces 電單 Light Goods Vehicle Parking Spaces Medium Goods Vehicle Parking Spaces (Please Specify) 其他 (詩 Proposed number of loading/unloading Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 阿廷 Medium Goods Vehicle Spaces 阿廷 Medium Goods Vehicle Spaces 阿廷	paces by types 不同種類停車位車車位車車位 epaces 輕型貨車泊車位 spaces 中型貨車泊車位 spaces 重型貨車泊車位 spaces 重型貨車泊車位 spaces 重型貨車泊車位 spaces 上落客貨車位的擬語 ding spaces 上落客貨車位的擬語	的擬議數目 3 spaces of 5m x 2.5m Nil Nil Nil Nil Nil Nil Nil Nil NA				
Proposed number of car parking some Private Car Parking Spaces 私家 Motorcycle Parking Spaces 電單 Light Goods Vehicle Parking Spaces Medium Goods Vehicle Parking Spaces Goods Vehicle Parking Spaces (Please Specify) 其他 (請 Proposed number of loading/unload Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型	paces by types 不同種類停車位的車車位 車車位 定es 輕型貨車泊車位 spaces 中型貨車泊車位 spaces 重型貨車泊車位 aces 重型貨車泊車位 可明) ading spaces 上落客貨車位的擬語 型貨車車位 型貨車車位	的擬議數目 3 spaces of 5m x 2.5m Nil Nil Nil Nil Nil Nil Nil NA				

Propo 9:00a	sed operating hours 摄 n.m. to 7:00p.m. from	建議營運時間 m Monday	割 s to Su	ndays including public holidays	3	******

	Any vehicular access the site/subject buildin 是否有車路通往地有關建築物?	ng?		appropriate) 有一條現有車路。(請註明車 Vehicular access leading from F	路名稱(如適用)) fung Kat Heung Road (please illustrate on pl	an and specify the
		No	否口			,
	Impacts of Developm (If necessary, please give justifications/rea 響的措施,否則請提	use separate sons for not	e sheets t provid	發展計劃的影響 to indicate the proposed measure ing such measures. 如需要的話	es to minimise possible · 謂另頁表示可盡量減	adverse impacts or 少可能出現不良影
(i)	Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築物的改動?	Yes 是		ase provide details 請提供詳情		
	↑ ガロツレス 野辺:	Yes 是	diver (新月 或和	se indicate on site plan the boundary or rsion, the extent of filling of land/pond(s) : 用地盘平面刨類示有關土地/池塘界線 IM) Diversion of stream 河道改道	md/or excavation of land)	
(ii)	Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉及右列的工程?			Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積 Depth of filling 填塘深度 Filling of land 填土 Area of filling 填土面積2 Depth of filling 填土厚度		□About 約
	a Service	No 否	h-sart.	Excavation of land 挖土 Area of excavation 挖土面積 Depth of excavation 挖土深度	sq.m 平方米 m 非	□About 約 □About 約
(iii)	Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響?	On environ On traffic On water s On draina On slopes Affected b Landscape Tree Fellin Visual Im	mment 對交延 supply ge 對排 對斜場 by slope e Impaci ng 砍	i 對供水 :水 i s 受斜坡影響 i 構成景觀影響	Yes 會 □	No 不容會 III III III III III III III III III I

diameter 請註明證 幹直徑及	tate measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, at breast height and species of the affected trees (if possible) 基量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹及品種(尚可) Temporary Use or Development in Rural Areas
位於鄉郊地區臨時用途/發	
(a) Application number to which the permission relates 與許可有關的申請編號	A//_
(b) Date of approval 獲批給許可的日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(c) Date of expiry 許可屆滿日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(d) Approved use/development 已批給許可的用途/發展	
(e) Approval conditions 附帶條件	The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件 Applicant has complied with all the approval conditions 申請人已履行全部附帶條件 Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申請人仍未履行下列附帶條件: Reason(s) for non-compliance: 仍未履行的原因: (Please use separate sheets if the space above is insufficient) (如以上空間不足,請另頁說明)
(f) Renewal period sought 要求的續期期間	□ year(s) 年 □ month(s) 個月

7. Justifications 理由
The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明)。
 The proposed development is a column 2 Use in 'Agriculture' ("AGR") zone which is compatible with the surrounding environment. The proposed development is temporary in nature and it would not jeopardize the planning intention of "AGR zone in the long run. The nature, layout, form and scale of the proposed development is not incompatible with the surrounding environment. Similar precedence were approved in "AGR" zone within the same Outline Zoning Plan such as A/YL-KTN/659 and 755. Minimal traffic impact as shown in the attached estimated traffic generation.
6. Insignificant environmental impact because no operation will be held between 7:00p.m. to 9:00a.m. All the dogs will leave the application site after the operation hours.7. Insignificant drainage impact as shown in the attached drainage proposal.
8. The maximum number of visitors is 8 per day and no more than 8 dogs will be kept at the dog kennel.
 No public announcement system at the application site. All the dogs will be stayed within enclosed structures with soundproofing materials and provided with mechanical ventilation and air-conditioning system. The effluent discharges from the proposed use are subject to control under the Water Pollution Control Ordinance (WPCO) and a discharge licence under the WPCO would be obtained before a new discharge is commenced.
 11. The applicant will follow the relevant mitigation measures and requirements as shown in the revised "Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites". 12. Although site formation is proposed, the area to be filled with concrete is small in terms of size (i.e. only 280m²).
13. No dog and staff will stay at the application site after operation hours.
14. The dog kennel will be designed so as to contain the dogs accommodated therein and to restrict the entrance of other animals. 15. The dog kennel will contain an adequate supplies of potable water and suitable drainage for the escape of excess water. 16. The dog kennel will contain means for the removal and disposal of animal and food waste, used bedding, dead animals and debris to minimize infestation, contamination, odours and disease hazards. 17. All excreta and other waste matter will be removed not less than once daily from the place at which the dogs
are accommodated. 18. A regular programme for the control and destruction of insects, ectoparasites, avian and mammalian pests at the place at which the dogs are accommodated will be established and maintained. 19. The dog kennel and the will be maintained in a sanitary condition.
·

8. Declaration 聲明						
I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief. 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及所信,均屬真實無誤。						
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in an application to the Board and/or to upload such materials to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge at the Board's discretion. 本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。						
Signature 簽署 □ Applicant 申請人 / ☑ Authorised Agent 獲授權代理人						
Patrick Tsui Consultant						
Name in Block LettersPosition (if applicable)姓名(請以正楷填寫)職位 (如適用)						
Professional Qualification(s) 專業資格 Member 會員 / □ Fellow of 資深會員 □ HKIP 香港規劃師學會 / □ HKIA 香港建築師學會 / □ HKIS 香港測量節學會 / □ HKIE 香港工程師學會 / □ HKILA 香港園境師學會 / □ HKIUD 香港城市設計學會						
Others 其他						
☑ Company 公司 / □ Organisation Name and Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用)						
Date 日期 30/9/2021 (DD/MM/YYYY 日/月/年)						

Remark 備許

The materials submitted in an application to the Board and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情況下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

Statement on Personal Data 個人資料的聲明

- 1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes: 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途:
 - (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及
 - (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above. 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第 1 段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

Gist of Applic	ation 申請摘要					
(Please provide details in both English and Chinese as far as possible. This part will be circulated to relevant consultees, uploaded to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and deposited at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.) (請盡量以英文及中文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載及存放於規劃署規劃資料查詢處以供一般參閱。)						
Application No. 申請編號	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)					
Location/address 位置/地址	Lots 1347 S.W & 1347 S.AD in D.D.107, Fung Kat Heung, Kam Tin, Yuen Long, N.T.					
Site area 地盤面積	280 sq. m 平方米 ☑ About 約					
, Samuel IX	(includes Government land of 包括政府土地 0 sq. m 平方米 □ About 約)					
Plan 圖則	Approved Kam Tin North Outline Zoning Plan (OZP) No. S/YL-KTN/9					
Zoning 地帶	'Agriculture' ("AGR")					
t						
Type of Application 申請類別	☑ Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區的臨時用途/發展為期					
נואגאם די	☑ Year(s) 年 3					
, ,	Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期					
,	□ Year(s) 年 □ Month(s) 月					
Applied use/ development 申請用途/發展	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment (Dog Kennel) for a Period of 3 Years and Filling of Land					

(i)	Gross floor area and/or plot ratio		sq.m 平方米		Plot Ratio 地積比率	
	總樓面面積及/或地積比率	Domestic 住用	NA	□ About 約 □ Not more than 不多於	NA	□About 約 □Not more than 不多於
		Non-domestic 非住用	200	□ About 約 ☑ Not more than 不多於	0.71	☑About 約 □Not more than 不多於
(ii)	No. of block 幢數	Domestic 住用	NA	¥		¥
		Non-domestic 非住用	2	2		
(iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用	NA		□ (Not	m 米 more than 不多於)
			NA		□ (Not	Storeys(s) 層 more than 不多於)
	٠	Non-domestic 非住用	4,5	=	☑ (Not	m 米 more than 不多於)
			1		□ (Not i	Storeys(s) 層 more than 不多於)
(iv)	Site coverage 上蓋面積			71.4	43 %	☑ About 約
(v)	No. of parking spaces and loading /	Total no. of vehicl	e parking space	s 停車位總數		3
	unloading spaces	Private Car Parkin	ng Spaces 私爹	《車車位		3
	停車位及上落客貨 車位數目	Motorcycle Parki	ng Spaces 電耳	軍車車位		0
				aces 輕型貨車泊車		0
		Heavy Goods Vel	nicle Parking S	Spaces 中型貨車泊 paces 重型貨車泊車	早仏	0
		Others (Please Sp			1,16.	
		NA NA				*
		Total no. of vehicl 上落客貨車位/	e loading/unloa 停車處總數	ding bays/lay-bys		0
		Taxi Spaces 的士	車位			0
		Coach Spaces 旅遊巴車位				0
		Light Goods Vehi Medium Goods V				0
		Heavy Goods Vel Others (Please Sp NA	nicle Spaces 重	型貨車車位		0
						-

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件	Chinese	English
•	中文	英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖_	125	
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖		\square
Block plan(s) 樓宇位置圖		
Floor plan(s) 樓宇平面圖		
Sectional plan(s) 截視圖		
Elevation(s) 立視圖		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖		
Others (please specify) 其他(請註明)	e	\square
Proposed drainage plan, site plan, vehicular access plan and proposed land filling plan		
Reports 報告書		
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)		
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		П
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		
Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估		
Sewerage impact assessment 排污影響評估		
Risk Assessment 風險評估		
Others (please specify) 其他(請註明)		\square
Drainage proposal and estimated traffic generation		
Note: May insert more than one 「✓」. 註:可在多於一個方格內加上「✓」號		
Note. May moet more than one v 1 . a.t. 3 t. 2 m. may 101 available . 3 wh		

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。

Proposed Temporary Animal Boarding Establishment (Dog Kennel) for a Period of 3 Years and Filling of Land

at

Lots 1347 S.W & 1347 S.AD in D.D.107, Fung Kat Heung, Kam Tin, Yuen Long, N.T.

Annex 1 Drainage Proposal

1.1 Existing Situation

A. Site particulars

- 1.1.1 The application site occupied an area of about 280m².
- 1.1.2 The area adjacent to the proposed development is mainly rural in nature. It is surrounded by some temporary structures to the west and an approved animal boarding establishment to the north. An open drain is found to the south of the application site.
- B. Level and gradient of the subject site & proposed surface channel
- 1.1.3 It has a very gentle gradient sloping from northwest to southeast from about +18.8mPD to +18.4mPD.
- C. Catchment area of the proposed drainage provision at the subject site
- 1.1.4 According to Figure 5, it is noted that the level of the application site is comparatively higher than the adjoining land except to the north. As such, an external catchment has been identified as shown in Figure 5. However, an approved animal boarding establishment with planning permission No. A/YL-KTN/755 is found to the further north of the application site as shown in Figure 5 of which drainage facilities will be provided at the said site so that the external catchment stops there.
- D. Particulars of the existing drainage facilities to accept the surface runoff collected at the application site
- 1.1.5 As shown in Figure 5, an open drain is found to the south of the application site.

1.2 Runoff Estimation

1.2.1 Rational method is adopted for estimating the designed run-off

 $O = k \times i \times A/3.600$

Assuming that:

i. The area of the entire catchment is approximately 820m²;

ii. In view of that the majority of the catchment is vegetated in nature, it is assumed that the value of run-off co-efficient (k) is taken as 0.7 for conservative reason.

Difference in Land Datum =
$$19.6m - 18.4m = 1.2m$$

L = $42m$
 \therefore Average fall = $1.2m$ in $42m$ or $1m$ in $35m$

According to the Brandsby-Williams Equation adopted from the "Stormwater Drainage Manual – Planning, Design and Management" published by the Drainage Services Department (DSD),

Time of Concentration (t_c) =
$$0.14465 \left[L/(H^{0.2} \times A^{0.1}) \right]$$

t_c = $0.14465 \left[42/(2.86^{0.2} \times 820^{0.1}) \right]$
t_c = 2.52 minutes

With reference to the Intensity-Duration-Frequency Curves provided in the abovementioned manual, the mean rainfall intensity (i) for 1 in 50 recurrent flooding period is found to be 180 mm/hr

By Rational Method,
$$Q_1 = 0.7 \times 325 \times 820 / 3,600$$

 $\therefore Q_1 = 51.82 \text{ l/s} = 3,109.17 \text{ l/min} = 0.05 \text{m}^3/\text{s}$

In accordance with the Chart or the Rapid Design of Channels in "Geotechnical Manual for Slopes", for an approximate gradient of about 1:80 in order to follow the gradient of the application site, 225mm surface U-channel is considered adequate to dissipate all the stormwater accrued by the application site.

1.3 Proposed Drainage Facilities

- 1.3:1 Subject to the calculations in 1.2 above, it is determined that proposed 225mm surface U-channel along the site periphery is adequate to intercept storm water passing through and generated at the application site (**Figure 5**).
- 1.3.2 Catchpit will be provided at the turning point of the surface U-channel. Sand trap or alike will be provided at the terminal catchpit.
- 1.3.3 The collected stormwater will then be dissipate to the open drain to the immediate south of the application site.
- 1.3.4 All the proposed drainage facilities will be provided and maintained at the applicant's own expense.

- 1.3.5 The provision of the proposed surface channel will follow the gradient of the application site.
- 1.3.6 Prior to the commencement of drainage works, the applicant will seek the consent of the District Lands Office/Yuen Long and relevant registered land owner for works outside the application site or outside the jurisdiction of the applicant.
- 1.3.7 All proposed works at the site periphery would not obstruct the flow of surface runoff from the adjacent areas, the provision of trees and surface channel at site boundary is detailed hereunder:
- (a) Soil excavation at site periphery, although at minimal scale, is inevitably for the provision of surface channel and landscaping. In the reason that the accumulation of excavated soil at the site periphery would obstruct the free flow of the surface runoff from the surroundings, the soil will be cleared at the soonest possible after the completion of the excavation process.
- (b) In view of that soil excavation may be continued for several working days, surface channel will be dug in short sections and all soil excavated will be cleared before the excavation of another short section.
- (c) No leveling work will be carried at the site periphery. The level of the site periphery will be maintained during and after the works. As such, the works at the site periphery would not either alter or obstructed the flow of surface runoff from adjacent areas.
- (d) 10cm will be reserved at the toe of the site hoarding to allow unobstructed flow of surface runoff.

Annex 2 Estimated Traffic Generation

- 2.1 The application site is serviced by vehicular access leading from Fung Kat Heung Road. It is situated amidst the 'Agriculture' ("AGR") zone and two similar animal boarding establishments which have been approved by Town Planning Board were found to the north of the application site. (TPB Ref.: A/YL-KTN/659 and 755)
- The proposed development will operation between 9:00a.m. to 7:00p.m. daily. The maximum number of visitors is 8 per day which can be accommodated by 2 private cars because the site would allow the parking of 2 private cars at any time while another parking space will be reserved for the use of staff for picking up dogs to/from the site and picking up of staff. There will be 4 staffs at the application site. No more than 8 dogs will be accommodated at the application site. No staff will stay overnight at the application site. It is assuming that clients will deliver the dog to the application site and they will collect the dog before the closing of the proposed development. The estimated average traffic generation and traffic generation rate at peak hours are as follow:

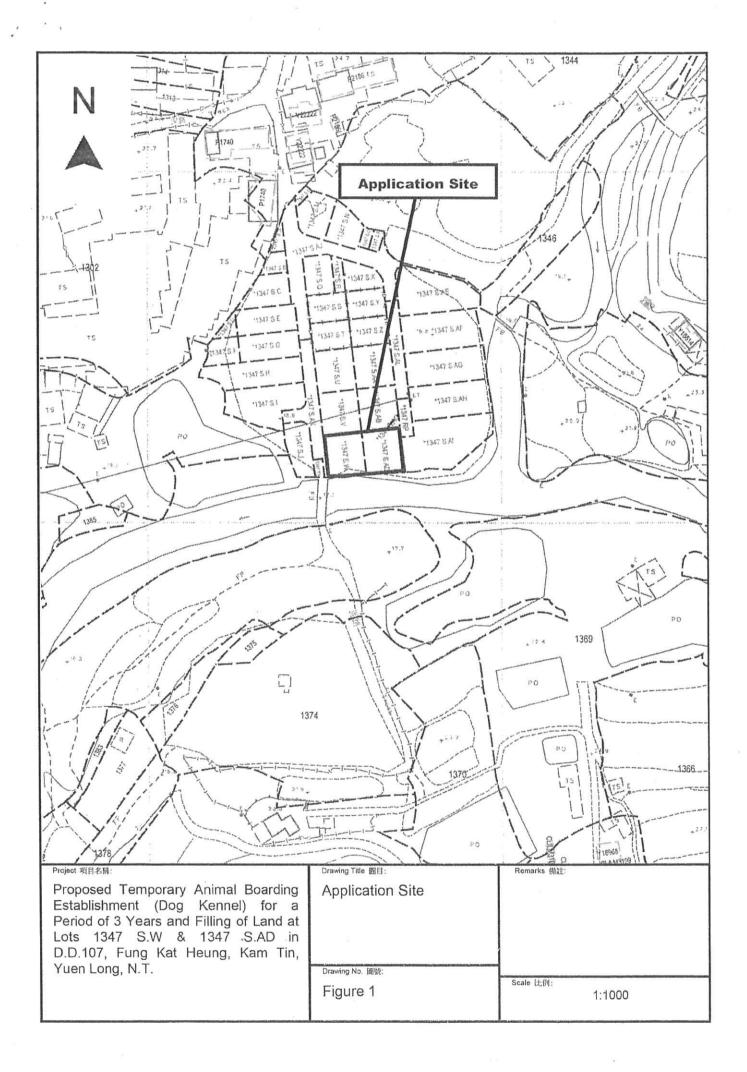
Type of Vehicle	Average Traffic Generation Rate (pcu/hr)			Traffic Attraction Rate at Peak Hours
	(1	, ((pcu/hr)	(pcu/hr)
Private car	0.6	0.6	3	2

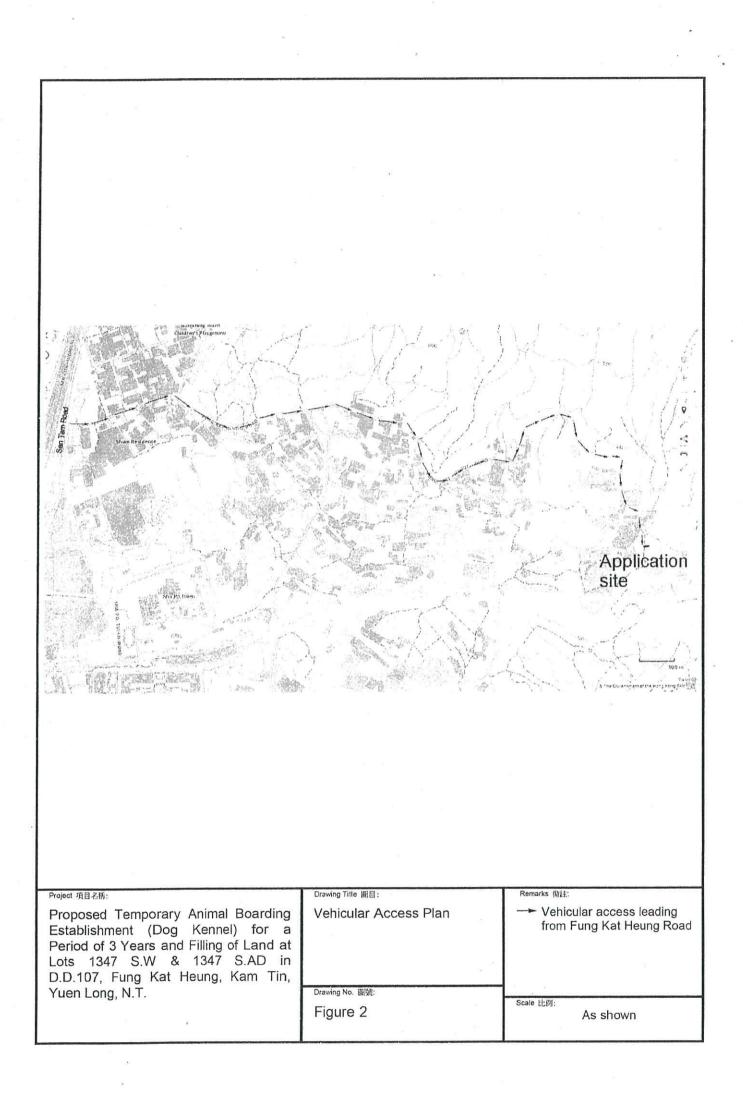
Note 1: The opening hour of the proposed development is restricted to 9:00 a.m. to 7:00 p.m. from Mondays to Sundays including public holidays;

Note 2: The pcu of private car is taken as 1 &

Note 3: Morning peak is defined as 7:00a.m. to 9:00a.m. whereas afternoon peak is defined as 5:00p.m. to 7:00p.m.

- 2.3 The proposed parking spaces at the application site would only be opened to visitors with prior appointment.
- As shown in the above estimation, it is estimated that the proposed development would not generate significant amount of traffic. It would not affect the traffic condition of Fung Kat Heung Road because the average traffic generation is only 0.6pcu/hr. The negligible increase in traffic would not aggravate the traffic condition of San Tam Road, Fung Kat Heung Road and nearby road networks.







Structure 2
Site office and toilet
GFA: not exceeding 20m²
Height: Not exceeding 4.5m
No. of storey: 1

Structure 1
Dog kennel
GFA: not exceeding 180m²
Height: Not exceeding 4.5m
No. of storey: 1

9m wide Ingress/ Egress

3 parking spaces of 5m x 2.5m for private car

Project 項目名稱:

Proposed Temporary Animal Boarding Establishment (Dog Kennel) for a Period of 3 Years and Filling of Land at Lots 1347 S.W & 1347 S.AD in D.D.107, Fung Kat Heung, Kam Tin, Yuen Long, N.T.

Drawing Title 國目:

Proposed Layout Plan

Remarks 倘註:

Drawing No. 圖號:

Figure 3

Scale 比例:

1:1000



Structure 2
Site office and toilet
GFA: not exceeding 20m²
Height: Not exceeding 4.5m
No. of storey: 1

Structure 1
Dog kennel
GFA: not exceeding 180m²
Height: Not exceeding 4.5m
No. of storey: 1

9m wide Ingress/ Egress

3 parking spaces of 5m x 2.5m for private car

Project 項目名稱:

Proposed Temporary Animal Boarding Establishment (Dog Kennel) for a Period of 3 Years and Filling of Land at Lots 1347 S.W & 1347 S.AD in D.D.107, Fung Kat Heung, Kam Tin, Yuen Long, N.T.

Drawing Title 國目:

Proposed Land Filling Plan

Area proposed to be filled

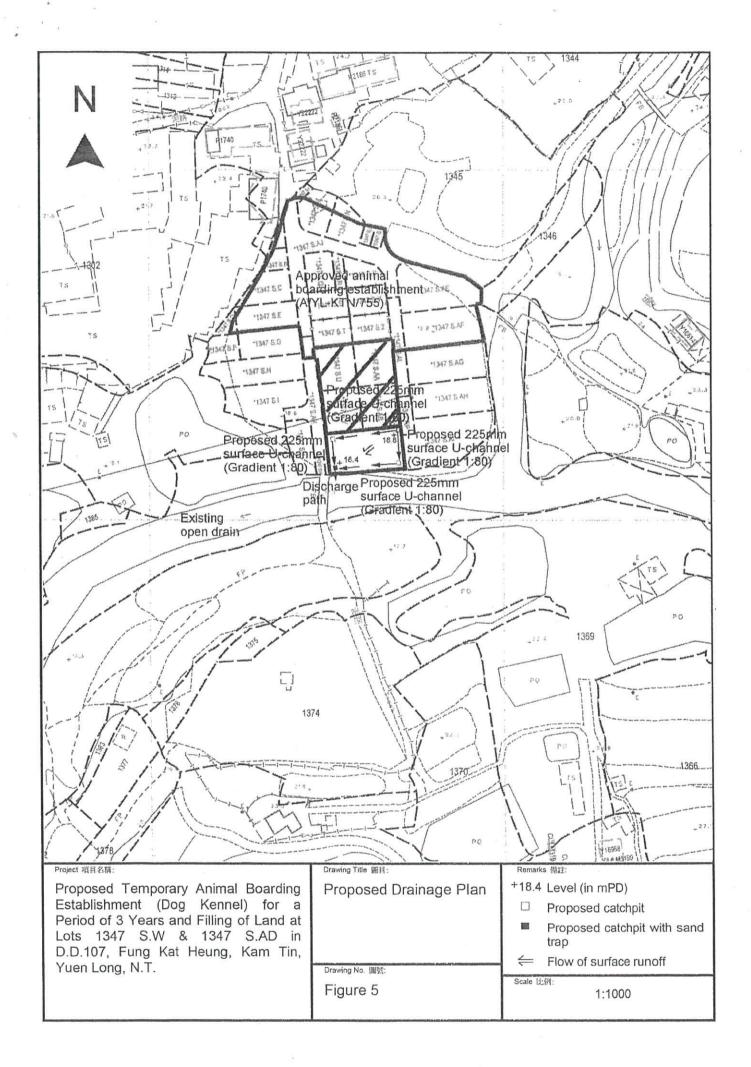
Area proposed to be fille by 20cm thick concrete

Drawing No. 關號:

Figure 4

Scale 比例:

1:1000



Total: 2 pages

Date: 9 December 2021

TPB Ref.: A/YL-KTN/797

By Email

Town Planning Board 15/F, North Point Government Offices 333, Java Road North Point Hong Kong (Attn: The Secretary)

Dear Sir,

Proposed Temporary Animal Boarding Establishment (Dog Kennel) for a Period of 3 Years and Filling of Land at Lots 1347 S.W & 1347 S.AD in D.D.107, Fung Kat Heung, Kam Tin, Yuen Long, N.T.

Our response to the comments of the Environmental Protection Department as follows:

Environmental Protection Department	Applicant's Response		
comment			
(a) We would like to seek further	1		
information from applicant on	at the application site for sewage		
the <u>sewage handling</u> (e.g. by public	handling.		
sewer/septic tank and soakaway			
system/chemical toilet etc.)from the			
daily operation of proposed use.			
The applicant is <u>reminded</u> to provide			
adequate supporting infrastructure /			
1 1			
treatment and disposal of waste /			
wastewater generated from the			
proposed use. If septic tank and			
soakaway system will be used in			
case of <u>unavailability</u> of <u>public</u>			
sewer, its design and construction	•		
shall follow the requirements of			
EPD's Practice Note for Professional			
Person (ProPECC) PN 5/93. The			
applicant should observe whether the			
minimum clearance requirements for			
soakway system (e.g. <u>15/30 meters</u>			
away from a stream depending on			
the purpose of the stream) as stated in			
(ProPECC) PN 5/93 could be met <u>as</u>			
there is a natural watercourse at			
the southern boundary of the Site.	·		
Director of Agriculture, Fisheries &	Applicant's Response		

Conservation's comment

(a) There is a natural watercourse running at the southern boundary of the subject site. It is noted that there would be minor soil excavation and drainage facilities for the proposed development. The applicant shall clarify the mitigation measures to be adopted during construction and operation phases in order to minimize the disturbance to the watercourse.

Noted. During construction phase, the minor excavation of soil will be delivered away from the application site on the same day to avoid the accumulation of excavated soil at the site boundary. The applicant will arrange the drainage works at the immediate after the excavation works such as paving of concrete along the surface channel.

The applicant undertakes that he will not disturb the adjoining watercourse in the operation phase including the provision of chemical toilet at the site instead of using septic tank and soakaway system.

Should you have any questions, please feel free to contact the undersigned at

Yours faithfully,

Patrick Tsui

c.c. Fanling, Sheung Shui and Yuen Long East District Planning Office (Attn: Miss Larissa WONG) - By email

Total: 3 pages

Date: 14 December 2021

TPB Ref.: A/YL-KTN/797

By Email

Town Planning Board 15/F, North Point Government Offices 333, Java Road North Point Hong Kong (Attn: The Secretary)

Dear Sir,

Proposed Temporary Animal Boarding Establishment (Dog Kennel) for a Period of 3 Years and Filling of Land at Lots 1347 S.W & 1347 S.AD in D.D.107, Fung Kat Heung, Kam Tin, Yuen Long, N.T.

Our response to the comments of the CE/MN, DSD as follows:

CE/MN, DSD's comment	Applicant's Response
(i)The cover levels an invert levels of the proposed u-channels, catchpits/sand trap should be shown on the drainage plan.	Noted. Please see the updated Figure 5.
(ii) Cross sections show9ing the existing and proposed ground levels of the captioned site with respect to the adjacent areas should be given.	Noted. Please see the updated Figure 5.
(iii) Where walls or hoarding are erected are laid along the site boundary, adequate opening should be provided to intercept the existing overland flow passing through the site.	Noted. Site hoarding will be provided at the site periphery. 10cm opening would be provided at the foot of the site hoarding to allow uninterrupted flow of the surface runoff.
(iv)The development should neither obstruct overland flow nor adversely affect existing natural streams, village drains, ditches and the adjacent areas, etc.	Noted. The development would neither obstruct overland flow nor adversely affect existing natural streams, village drains, ditches and the adjacent areas, etc.
(v) The applicant should consult DLO/YL and seek consent from the relevant owners for any drainage works to be carried out outside his lot boundary before commencement of the drainage works.	Noted. The applicant would consult DLO/YL and seek consent from the relevant owners for any drainage works to be carried out outside his lot boundary before commencement of the drainage works.

Should you have any questions, please feel free to contact the undersigned at :

Yours faithfully,

(文字)

(文z)

(文z)

(文z)

(文z)

(文z)

(文z)

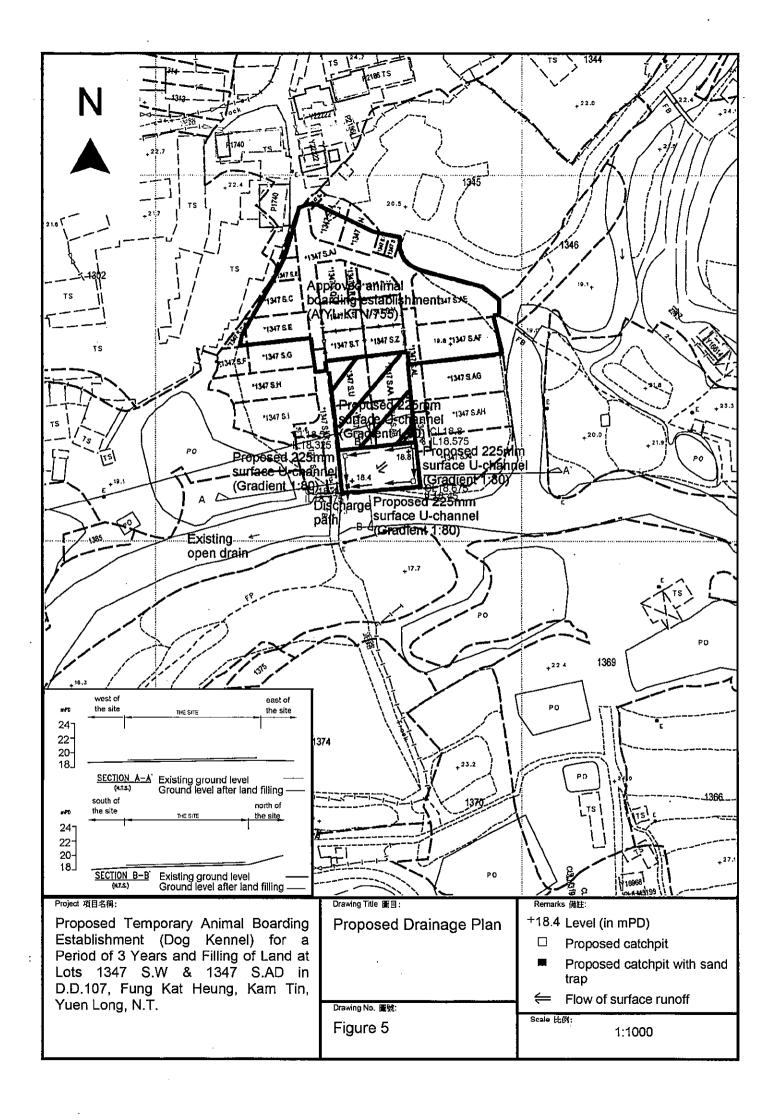
(文z)

(文z)

(文z)

Patrick Tsui

c.c. Fanling, Sheung Shui and Yuen Long East District Planning Office (Attn: Miss Larissa WONG) – By email



Total: 9 pages

Date: 16 December 2021

TPB Ref.: A/YL-KTN/797

By Email

Town Planning Board 15/F, North Point Government Offices 333, Java Road North Point Hong Kong (Attn: The Secretary)

Dear Sir,

Proposed Temporary Animal Boarding Establishment (Dog Kennel) for a Period of 3 Years and Filling of Land at Lots 1347 S.W & 1347 S.AD in D.D.107, Fung Kat Heung, Kam Tin, Yuen Long, N.T.

Our response to the comments of the Environmental Protection Department as follows:

Environmental Protection Department	Applicant's Response
comment	,
(a) We would like to seek further	Noted. Chemical toilet will be provided
information from applicant on	at the application site for sewage
the sewage handling (e.g. by public	handling.
sewer/septic tank and soakaway	
system/chemical toilet etc.)from the	
daily operation of proposed use.	
The applicant is reminded to provide	
adequate supporting infrastructure /	
facilities for proper collection,	
treatment and disposal of waste /	
wastewater generated from the	
proposed use. If septic tank and	- a .
soakaway system will be used in	
case of unavailability of public	
<u>sewe</u> r, its design and construction	
shall follow the requirements of	
EPD's Practice Note for Professional	9
Person (ProPECC) PN 5/93. The	
applicant should observe whether the	2
minimum clearance requirements for	
soakway system (e.g. <u>15/30 meters</u>	
away from a stream depending on	* 1
the purpose of the stream) as stated in	
(ProPECC) PN 5/93 could be met <u>as</u>	
there is a natural watercourse at	
the southern boundary of the Site.	

Director of Agriculture, Fisheries & Conservation's comment	Applicant's Response
(a) There is a natural watercourse running at the southern boundary of the subject site. It is noted that there would be minor soil excavation and drainage facilities for the proposed development. The applicant shall clarify the mitigation measures to be adopted during construction and operation phases in order to minimize the disturbance to the watercourse.	Noted. During construction phase, the minor excavation of soil will be delivered away from the application site on the same day to avoid the accumulation of excavated soil at the site boundary. The applicant will arrange the drainage works at the immediate after the excavation works such as paving of concrete along the surface channel. The applicant undertakes that he will not disturb the adjoining watercourse in the operation phase including the provision of chemical toilet at the site instead of using septic tank and soakaway system.
(b) whether sand bags will be placed along the southern boundary of the site and good site practice will be adopted during soil excavation to avoid polluting the natural watercourse nearby; and	Sand bags will be placed along the southern boundary of the site and good site practice will be adopted during soil excavation to avoid polluting the natural watercourse nearby.
(c) the way to treat the discharge from daily operation of the dog kennel.	Chemical toilet will be used to handle discharge from daily operation of the dog kennel.

Our response to the comments of the CE/MN, DSD as follows:

CE/MN, DSD's comment	Applicant's Response	
(i)The cover levels an invert levels of the	Noted. Please see the updated Figure 5.	
proposed u-channels, catchpits/sand		
trap should be shown on the drainage	*	
plan.		
(ii) Cross sections show9ing the existing	Noted. Please see the updated Figure 5.	
and proposed ground levels of the	×	
captioned site with respect to the	=	
adjacent areas should be given.		
(iii) Where walls or hoarding are erected	Noted. Site hoarding will be provided at	
are laid along the site boundary,	the site periphery. 10cm opening would	
adequate opening should be provided	be provided at the foot of the site	
to intercept the existing overland	hoarding to allow uninterrupted flow of	
flow passing through the site.	the surface runoff.	
8		
(iv)The development should neither	Noted. The development would neither	
obstruct overland flow nor adversely	obstruct overland flow nor adversely	
affect existing natural streams,	affect existing natural streams, village	
village drains, ditches and the	drains, ditches and the adjacent areas, etc.	
adjacent areas, etc.		

(v) The applicant should consult DLO/YL and seek consent from the relevant owners for any drainage works to be carried out outside his lot boundary before commencement of the drainage works. Noted. The applicant would consult DLO/YL and seek consent from the relevant owners for any drainage works to be carried out outside his lot boundary before commencement of the drainage works.

Our response to the comments of the Transport Department as follows:

Transport Department's comment

(a) The applicant should justify the proposed parking and loading / unloading considering the commute of staff / visitors and logistics;

Applicant's Response

Noted. The maximum number of visitors is 8 per day which can be accommodated by 2 private cars because the site would allow the parking of 2 private cars at any time while another parking space will be reserved for the use of staff for picking up dogs to/from the site and picking up of staff. There will be 4 staffs at the application site. No more than 8 dogs will be accommodated at the application site. No staff will stay overnight at the application site.

Also, the proposed parking spaces at the application site would only be opened to visitors with prior appointment.

(b) The applicant should demonstrate the smooth manoeuvring of vehicles to / from San Tam Road, along the local access and within the site;

Noted. As shown in Figure 6, it is noted that there is another animal boarding establishment approved Town by Planning Board on 16.8.2019 to the immediate north of the application site (TPB Ref.: A/YL-KTN/659). On the grounds that the said planning permission and the application site shares the same routing (i.e. common access) from San Tam Road, it would be reasonable to conclude that there is smooth manoeuvring of vehicles to and from San Tam Road and the site to the immediate north of the application site. The applicant also submits a swept path analysis showing that there is smooth manoeuvring of vehicles to and from the common access of the above-mentioned planning permission and the site in Figure 6.

The clear width of the road section circled in purple is about 2.26m. As shown in photo 3, it is shown that a private car can pass through the

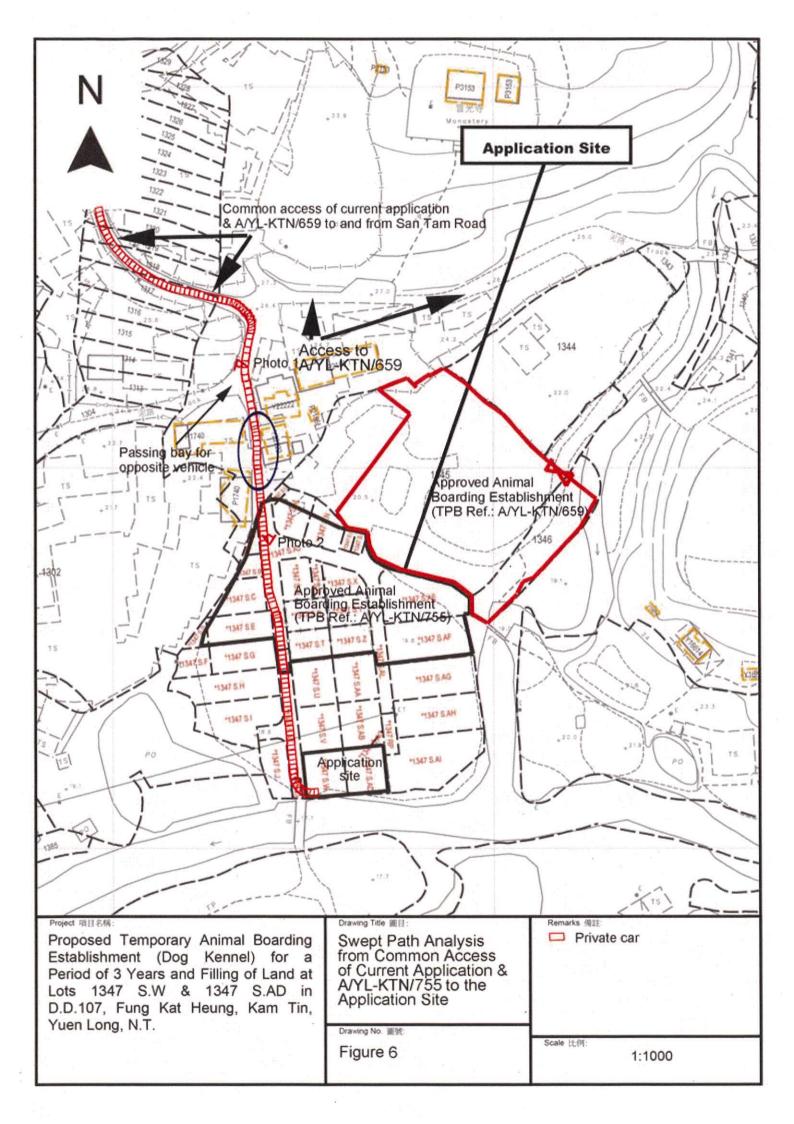
	*
(c) The applicant should provide nearest public transport services and indicate on the layout plan; and (d) The applicant should note the local access between San Tam Road and the site is not managed by this Department.	narrowest part of the road where a CLP's electric pole is found. The attached photos 1 and 2 taken at the both sides of the road section circled in purple show that there is sufficient line of sight to observe opposite traffic. The photo viewpoint is shown in updated Figure 6. Noted. Please refer to Figure 7. Given that the nearest public transport services are away from the site, there is one parking space reserved for the staff to pick up visitors from the nearest public transport services to the site. Noted.
(e) It is noted that the traffic would require a right-of-way from the site of A/YL-KTN/755. The applicant should clarify (i) whether there is consent for passing through such site; and (ii) whether the site for A/YL-KTN/755 has a vehicular on the southern side for access to the road;	There is consent from the applicant of A/YL-KTN/755 for the right-of-way. The site for A/YL-KTN/755 has a vehicular on the southern side for access to the road.
(f) Given that the nearest public transport is away from the site, please clarify if there is any measure for those visitors without driving.	Given that the nearest public transport services are away from the site, there is one parking space reserved for the staff to pick up visitors from the nearest public transport services to the site.

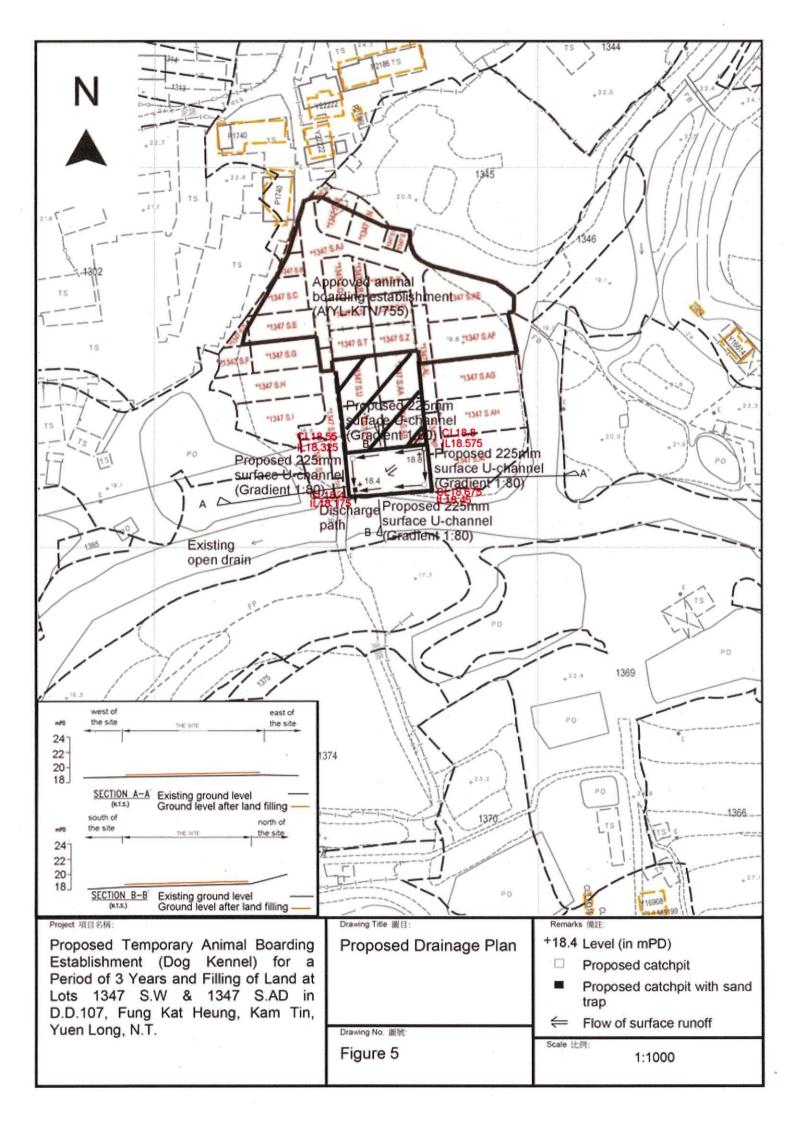
Should you have any questions, please feel free to contact the undersigned at

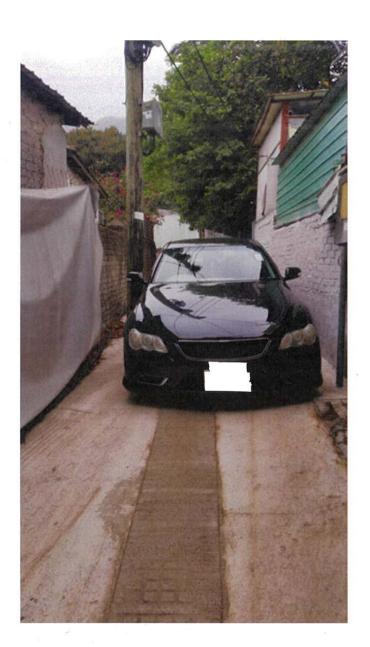
Yours faithfully,

Patrick Tsui

c.c. Fanling, Sheung Shui and Yuen Long East District Planning Office (Attn: Miss Larissa WONG) – By email

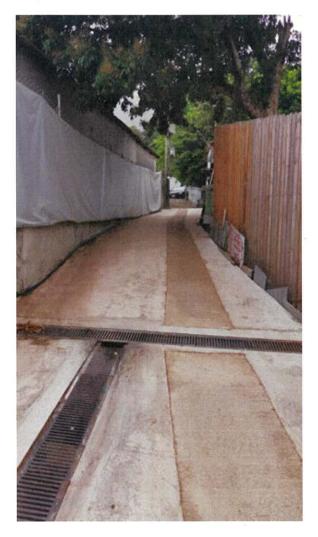


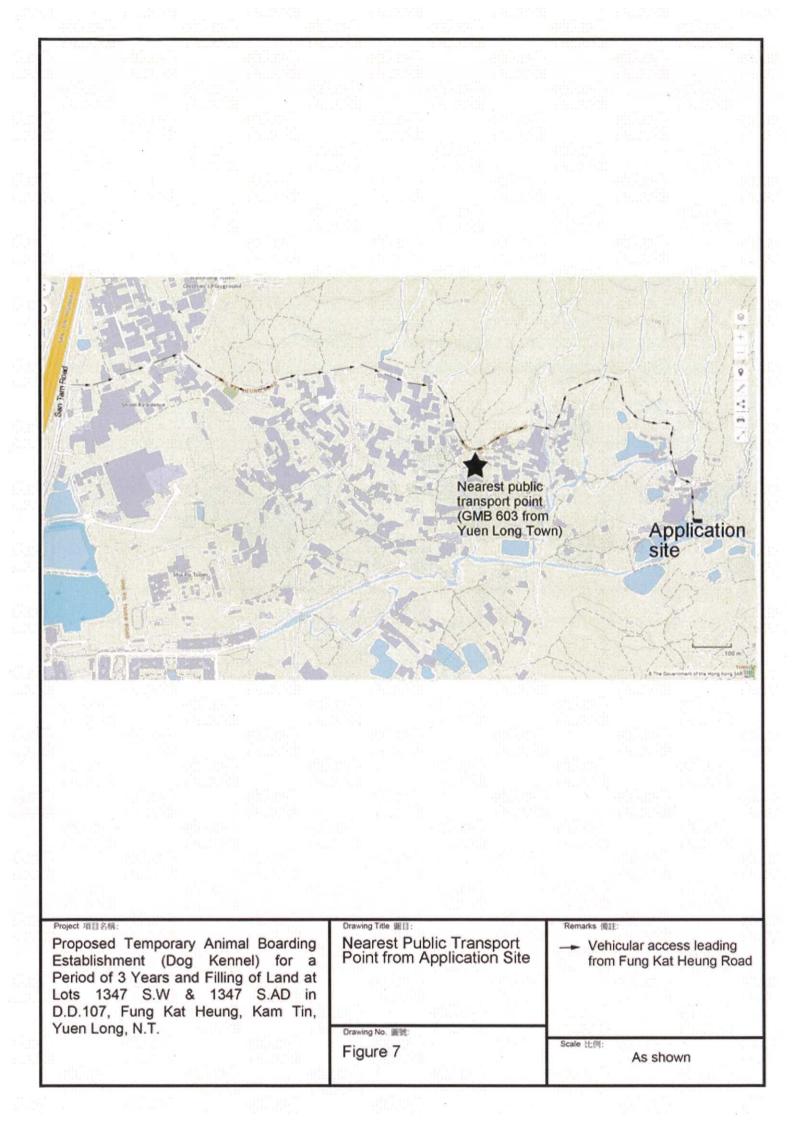












Total: I page

Date: 16 December 2021

TPB Ref.: A/YL-KTN/797

Town Planning Board 15/F, North Point Government Offices 333, Java Road North Point Hong Kong (Attn: The Secretary)

Dear Sir,

Proposed Temporary Animal Boarding Establishment (Dog Kennel) for a Period of 3 Years and Filling of Land at Lots 1347 S.W & 1347 S.AD in D.D.107, Fung Kat Heung, Kam Tin, Yuen Long, N.T.

Please see the consent for vehicular access passing through A/YL-KTN/755 below:

I, Mr. CHU Kit Wing (HKID No.), is the applicant of A/YL-KTN/755. I hereby sign agree the vehicle accessing the captioned site passing through my application site.

Signature

Should you have any questions, please feel free to contact the undersigned at

Yours faithfully,

By Email

Patrick Tsui

c.c. Fanling, Sheung Shui and Yuen Long East District Planning Office (Attn: Miss Larissa WONG) – By email

Similar Applications within the Same "Agriculture" Zone in the Vicinity of the Site on the Kam Tin North OZP

Approved Applications for Animal Boarding Establishment (With/ Without Filling of Land)

	Application No.	Proposed Uses	<u>Date of Consideration</u> (RNTPC)	
1	A/YL-KTN/232	Animal Boarding Establishment (Kennel and Cattery)	29.7.2005 (on temporary basis for a period of 3 years)	
			[revoked on 29.1.2006]	
2	A/YL-KTN/251	Animal Boarding Establishment and Ancillary Facilities (Kennel and Cattery)	7.7.2006 (on temporary basis for a period of 2 years)	
3	A/YL-KTN/253	Animal Boarding Establishment (Kennel)	4.8.2006 (on temporary basis for a period of 3 years)	
4	A/YL-KTN/304	Animal Boarding Establishment with Ancillary Facilities	19.9.2008 (on temporary basis for a period of 3 years)	
			[revoked on 19.3.2010]	
5	A/YL-KTN/308	Temporary Animal Boarding Establishment (Kennel)	5.9.2008	
		and Breeding Area for a Period of 3 Years		
6	A/YL-KTN/324	Temporary Animal Boarding Establishment (Kennel)	22.5.2009	
		and Breeding Area for a Period of 3 Years	[revoked on 22.5.2011]	
7	A/YL-KTN/377	TTN/377 Temporary Animal Boarding Establishment with Ancillary Facilities for a Period of 5 Years	30.3.2012 (on temporary basis for a period of 3 years)	
		v ·	[revoked on 30.9.2012]	
8	A/YL-KTN/410	Temporary Animal Boarding Establishment with Ancillary Facilities for a Period of 5 Years	17.1.2014 (on temporary basis for a period of 2 years)	
	ĕ		[revoked on 17.7.2014]	
9	A/YL-KTN/489	Temporary Animal Boarding Establishment with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years	5.2.2016	
10	A/YL-KTN/588	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment	16.3.2018	
		for a Period of 3 Years	[revoked on 16.9.2018]	
11	A/YL-KTN/623	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment	21.9.2018	
		for a Period of 3 Years	[revoked on 21.12.2020]	
12	A/YL-KTN/639		1.2.2019	
		Boarding Establishment with Ancillary Facilities" for a Period of 3 Years	[revoked on 6:5.2021]	
13	A/YL-KTN/642	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 3 Years	22.2.2019	

14	A/YL-KTN/645	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for	12.4.2019
17	70 113 K110043	a Period of 3 Years	[revoked on 12.10.2019]
15	A/YL-KTN/659	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 3 Years	16.8.2019
16	A/YL-KTN/724	Temporary Animal Boarding Establishment with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years	23.10.2020
17	A/YL-KTN/713	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 3 Years	6.11.2020
18	A/YL-KTN/716	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 3 Years and Filling of Land	20.11.2020
19	A/YL-KTN/730	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 3 Years	20.11.2020
20	A/YL-KTN/743	Temporary Animal Boarding Establishment with Ancillary Office for a Period of 3 Years	22.1.2021
21	A/YL-KTN/752	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 5 Years and Filling of Land	26.3.2021
22	A/YL-KTN/757	Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 5 Years	30.4.2021
23	A/YL-KTN/769	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 5 Years and Filling of Land	9.7.2021
24	A/YL-KTN/771	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 5 Years and Filling of Land	9.7.2021
25	A/YL-KTN/775	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 5 Years and Filling of Land	23.7.2021
26	A/YL-KTN/755	Temporary Animal Boarding Establishment (Dog Kennel cum Dog Recreation Centre) for a Period of 3 Years	13.8.2021
27	A/YL-KTN/781	Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 3 Years and Filling of Land	10.9.2021

Rejected Application

	Application No.	<u>Proposed Use</u>	<u>Date of</u> <u>Consideration</u> <u>(RNTPC)</u>	Rejection Reason
1	A/YL-KTN/759	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 3 Years and Filling of Land	14.5.2021	(1)

Rejection Reason:

(1) the Site is fragmented with structures excluded. Approving the application would result in piecemeal development and is undesirable from land-use planning and planning control point of view.



嘉道理農場暨植物園公司 Kadoorie Farm & Botanic Garden Corporation

The Secretary,
Town Planning Board,
15/F, North Point Government Offices,
333, Java Road, North Point,
Hong Kong.
(Email: tpbpd@pland.gov.hk)

30th November, 2021.

By email only

Dear Sir/ Madam,

Proposed Temporary Animal Boarding Establishment (Dog Kennel) for a Period of 3 Years and Filling of Land (A/YL-KTN/797)

- 1. We refer to the captioned.
- 2. We urge the Board to reject this application as the proposed use is unlikely to be in line with the planning intention of Agriculture zone.
- 3. We also urge the Board to consider in consultation with relevant authorities as to whether the proposed use would have the potential to pollute the watercourse adjacent to the site (as shown in the map in the gist).
- 4. Thank you for your attention.

Ecological Advisory Programme Kadoorie Farm and Botanic Garden



tpbpd@pland.gov.hk

寄件者:

寄件日期:

2021年11月30日星期二 2:13

收件者:

主旨:

tpbpd A/YL-KTN/797 DD 107 Fung Kat Heung

A/YL-KTN/797

Lots 1347 S.W and 1347 S.AD in D.D.107, Fung Kat Heung, Kam Tin

Site area: About 280sq.m

Zoning: "Agriculture"

Applied use: Animal Boarding Establishment (Dog Kennel) / 3 Vehicle Parking/ Filling of Land

Dear TPB Members,

Fung Kat Heung is awash with 'Animal Boarding Facilities'.

This is a small site. The structure plus the parking spaces take up most of the site. There is no open exercise area. Conclusion is that this is a Destroy To Build application to use for storage or other brownfield uses.

With no previous application on record members should consider the location at the heart of Agriculture zoning intended to promote farming activities to supply the local market with fresh produce.

Mary Mulvihill

Advisory Clauses

- (a) note DLO/YL, LandsD's comments that the Site comprises Old Schedule Agricultural Lots held under the Block Government Lease which contains the restriction that no structures are allowed to be erected without the prior approval of the Government. The lots owners will need to apply to his office to permit the structures to be erected or regularize any irregularities on site, if any. Besides, given the proposed use is temporary in nature, only application for regularization or erection of temporary structure(s) will be considered. Applications for any of the above will be considered by LandsD acting in the capacity as the landlord or lessor at its sole discretion and there is no guarantee that such application will be approved. If such application(s) is approved, it will be subject to such terms and conditions, including among others the payment of rent or fee, as may be imposed by the LandsD;
- (b) note C for T's comments that sufficient manoeuvring space shall be provided within the Site. No vehicle should be allowed to queue back to or reverse onto / from public road. The Site is connected to the public road network via a section of a local access road and Fung Kat Heung Road, both of which are not managed by his department. The land status of the local access road should be checked with LandsD. Moreover, the management and maintenance responsibilities of the local access road should be clarified with the relevant lands and maintenance authorities accordingly;
- (c) note CHE/NTW, HyD's comments that his department shall not be responsible for the maintenance of any access connecting the Site and San Tam Road. Adequate drainage measures should be provided to prevent surface water running from the Site to nearby public roads and drains;
- (d) note DEP's comments that the applicant is advised (i) that the proposed structure for animal boarding establishment should be enclosed with soundproofing materials with provision of 24-hour mechanical ventilation and air-conditioning system; (ii) to follow the requirements stipulated in "Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Site"; (iii) to provide adequate supporting infrastructure/ facilities for proper collection, treatment and disposal of waste/ wastewater generated from the proposed use; (iv) that chemical toilet will be provided at the Site for sewage handling, as proposed by the applicant; and (v) it is the obligation of the applicant to meet the statutory requirements under relevant pollution control ordinances:
- (e) note DAFC's comments that under the Public Health (Animals) (Boarding Establishment) Regulations, Cap. 139I, any person who provides food and accommodation for animals in return for a fee paid by the owner must apply for a Boarding Establishment Licence from his department. Besides, the dogs kept by the applicant should be properly licensed in accordance with Cap. 421 Rabies Ordinance and he is reminded to observe Cap. 169 Prevention of Cruelty to Animals Ordinance at

all times;

- (f) note D of FS' comments that in consideration of the design/nature of the proposal, water supply for firefighting and FSIs are anticipated to be required. Therefore, the applicant is advised to submit relevant layout plans incorporated with the proposed water supply for fire fighting and FSIs to his Department for approval. The layout plans should be drawn to scale and depicted with dimensions and nature of occupancy. The location of where the proposed FSI to be installed should be clearly marked on the layout plans. The applicant is reminded that if the proposed structure(s) is required to comply with the Buildings Ordinance (BO)(Cap. 123), detailed fire service requirements will be formulated upon receipt of formal submission of general building plans;
- note CBS/NTW, BD's comments that before any new building works (including (g) containers/open sheds as temporary building, demolition and land filling, etc.) are to be carried out on Site, prior approval and consent of the Building Authority should be obtained, otherwise they are UBW under the BO. An Authorized Person should be appointed as the co-ordinator for the proposed building works in accordance with the For UBW erected on leased land, enforcement action may be taken by the BD to effect their removal in accordance with the prevailing enforcement policy against UBW as and when necessary. The granting of any planning approval should not be construed as an acceptance of any existing building works or UBW on the Site under the BO. The Site shall be provided with means of obtaining access thereto from a street and emergency vehicular access in accordance with Regulations 5 and 41D of the Building (Planning) Regulations (B(P)R) respectively. The Site does not abut on a specified street of not less than 4.5m wide and its permitted development intensity shall be determined under Regulation 19(3) of the B(P)R at the building plan submission stage. Any temporary shelters or converted containers for office, storage washroom or other uses are considered as temporary buildings are subject to the control of Part VII of the B(P)R. If the proposed use under application is subject to issue of a license, the applicant should be reminded that any existing structures on the Site intended to be used for such purposes are required to comply with the building safety and other relevant requirements as may be imposed by the licensing authority. Detailed checking under the BO will be carried out at building plan submission stage;
- (h) note DFEH's comments that proper license/ permit issued by his department is required if there is any food business/ catering service/ activities regulated by the DFEH under the Public Health and Municipal Services Ordinance (Cap. 132) and any other relevant legislation for the public and the operation of any business should not cause any obstruction. If the proposal involves any commercial / trading activities, there should be no encroachment on the public place and no environmental nuisance should be generated to the surroundings. Its state should not be a nuisance or injurious or dangerous to health and surrounding environment. Any animal carcass/ parts shall be properly wrapped or bagged before disposal and in accordance with the relevant legislation. Also, for any waste generated from the activities in the premises, the applicant should handle on their own / at their expenses; and

(i) note DEMS' comments that in the interest of public safety and ensuring the continuity of electricity supply, the parties concerned with planning, designing, organizing, supervising and conducting any activity near the underground cable or overhead line under the application should approach the electricity supplier (i.e. CLP Power) for the requisition of cable plans (and overhead line alignment drawings, where applicable) to find out whether there is any underground cable and/or overhead line within and/or in the vicinity of the Site. They should also be reminded to observe the Electricity Supply Lines (Protection) Regulation and the "Code of Practice on Working near Electricity Supply Lines" established under the Regulation when carrying out works in the vicinity of the electricity supply lines.

